



Survey on the Economic Relations Between Aboriginal People and the Businesses of Abitibi-Témiscamingue

A press conference was held at the Secretariat office on January 26, 2007 to reveal the final results of the “*Survey on the Economic Relations between Aboriginal People and the Businesses of Abitibi-Témiscamingue*”. The survey reveals that, in 2006, the alliances and other commercial activities represent 100M\$ for the 110 companies surveyed. It is interesting to realize that more than 30% of these companies have concluded alliances, partnerships or strategic agreements with First Nations namely with the Crees of Quebec. The survey also shows that economic exchanges with First Nations represents 80% with the Crees, 50% with the Algonquins and 18% with the Inuits. The percentage related to the Inuit population is more than anticipated and also provides an interesting indication of a development sector to be explored in northern Quebec, Nunavik and/or Nunavut.

In light of the results of this study, we are happy to note that 76% of the respondents confirm that the Secretariat contributes to business development with First Nations.

Finally, this study proves that business links between First Nations and Abitibi-Témiscamingue are strengthening and are significant for the development of the region. We must therefore continue to consolidate our relations. We wish to thank *La Chaire Desjardins en développement des petites collectivités* and the team of researchers from the *Laresco* of the *Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue* for their excellent work in conducting this survey for the Secretariat.

Enquête sur les relations économiques entre les autochtones et les entreprises de l'Abitibi-Témiscamingue



C'est le 26 janvier 2007 que furent dévoilés les résultats de « *l'Enquête sur les relations économiques entre les autochtones et les entreprises de l'Abitibi-Témiscamingue* » dans le cadre d'une conférence de presse au bureau du Secrétariat. En 2006, les alliances et autres activités commerciales constituent un volume de 100 M\$ pour les 110 entreprises interrogées. De plus, il est très intéressant de constater, que plus de 30% de ces entreprises ont conclu des alliances, des ententes ou des partenariats stratégiques avec les Premières Nations, notamment auprès des Cris du Nord-du-Québec. L'enquête révèle également que la majorité des affaires avec les Premières Nations se font à 80% avec les Cris, à 50% avec les Algonquins et 18% avec les Inuits. La proportion avec les Inuits est plus importante que nous l'avions anticipée. Ce qui nous donne des indications intéressantes en terme d'axe de développement potentiel additionnel, et ce dans le Nord-du-Québec, Nunavik et même dans le Nunavut.

À la lumière des conclusions de cette enquête, il est intéressant de constater que 76% des entreprises interrogées affirment que le Secrétariat favorise le développement d'affaire avec les Premières Nations.

Finalement, cette étude prouve que les liens d'affaire entre les Premières Nations et la région sont de plus en plus significatifs pour le développement. Il faut donc continuer à consolider nos relations. Nous remercions *La Chaire Desjardins en développement des petites collectivités* et l'équipe de chercheurs du *Laresco* de l'*Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue* pour leur excellent travail de recherche.